



SWITZERLAND



SWISS KRONO SHOWCAR

Holz in Bestform • Wood at its best



BRINGING
THE VERY
BEST
TO YOU



DE Bedingungen für unseren Showcar

Zufahrt zum Stellplatz

- Der Sattelschlepper benötigt eine ungehinderte Zufahrt und genug Platz zum Manövrieren
- Es dürfen keine Hindernisse wie herabhängende Äste, Vordächer usw. im Weg sein
- Die Zufahrtsstrasse muss gut befestigt sein

Untergrund am Stellplatz

- Der Stellplatz muss mindestens eine Fläche von **18,0 x 8,0 Metern** und eine freie Höhe von **4,2 m** aufweisen
- Der Sattelschlepper wird mit vier hydraulischen Stützen automatisch ausgerichtet
- Auf jeder Stütze ruht ein Gewicht von acht Tonnen
- **Deshalb muss der Untergrund fest und eben sein**

Stromanschluss

- Fahrzeug benötigt zwingend einen 5 poligen 32 Ampere Anschluss
- 30m Stromkabel im Fahrzeug vorhanden

FR Conditions à respecter

Accès à l'espace de stationnement

- Le semi-remorque a besoin d'un accès dégagé et de suffisamment de place pour manœuvrer
- Aucun obstacle (branches d'arbre, auvents, etc.) ne doit se trouver sur le chemin
- La voie d'accès doit être bien stable

Terrain de l'espace de stationnement

- L'espace de stationnement doit avoir une surface d'au moins **18,0 x 8,0 mètres** et une hauteur libre de **4,2 m**
- Le semi-remorque est automatiquement aligné par quatre vérins hydrauliques
- La charge par vérin est de huit tonnes
- **Le terrain doit donc être plat et ferme**

Branchement électrique

- Le véhicule a impérativement besoin d'une connexion à 5 pôles de 32 ampères
- Câble électrique de 30 m disponible dans le véhicule

IT Requisiti per la nostra showcar

Accesso al luogo di stazionamento

- Vialetto libero e spazio sufficiente per manovrare il semirimorchio
- Nessun ostacolo (rami cadenti, tettoie, ecc.)
- Strada di accesso stabile

Fondo del luogo di stazionamento

- Il luogo di stazionamento deve avere una superficie di almeno **18,0 x 8,0 m** e un'altezza libera di **4,2 m**
- Il semirimorchio viene allineato automaticamente con 4 supporti idraulici
- Il carico per colonna è di 8 tonnellate
- **La superficie deve pertanto essere stabile e piana**

Allacciamento alla rete elettrica

- Il veicolo necessita di una connessione a 5 pin da 32 amp.
- Il veicolo dispone di un cavo elettrico da 30 m



EN The following conditions must be met

Entry to the parking space

- Free entry and enough space to manoeuvre the articulated lorry
- No obstacles (low-hanging branches, projecting roofs etc.)
- A well paved access road

Parking space is level and on firm ground

- The parking space must be at least **18,0 x 8,0 metres** and have **4,2 metres** overhead clearance
- The vehicle is automatically fitted with four hydraulic supports
- Each support can hold eight tonnes
- **Therefore the parking space must be level and on firm ground**

Power connection

- The vehicle requires a 5-pin 32 amp connection
- 30 m power cable present in the vehicle



ES Requisitos para nuestro Showcar

Acceso al aparcamiento

- Es necesario un acceso libre de obstáculos y suficiente espacio de maniobra para el camión articulado
- No debe haber obstáculos en el camino, tales como ramas colgantes, toldos, etc.
- La vía de acceso debe estar bien pavimentada

Suelo del aparcamiento

- El aparcamiento debe disponer de una superficie de al menos **18,0 x 8,0 m** y de una altura libre de **4,2 m**
- El camión articulado se nivela automáticamente con 4 soportes hidráulicos
- La carga por soporte es de 8 toneladas
- **Por lo tanto, el suelo deberá ser firme y estar nivelado**

Toma de corriente

- El vehículo requiere una conexión obligatoria de 5 terminales y 32 amperios
- El vehículo dispone de un cable de alimentación de 30 m

PT Requisitos para o nosso Showcar

Via de acesso ao local de estacionamento

- O trator de semirreboque requer uma via de acesso sem obstáculos e com espaço suficiente para manobras
- O caminho deve estar livre de obstáculos, como ramos baixos, toldos, etc.
- A via de acesso deve estar bem delineada e assegurada

Terreno no local de estacionamento

- O local de estacionamento deve ter uma área de pelo menos **18,0 x 8,0 metros** e uma altura livre de **4,2 m**
- O trator de semirreboque nivela-se automaticamente com quatro suportes hidráulicos
- Cada um deles suporta um peso de oito toneladas
- **Por esse motivo, é necessário que o terreno seja sólido e plano**

Ligação à corrente

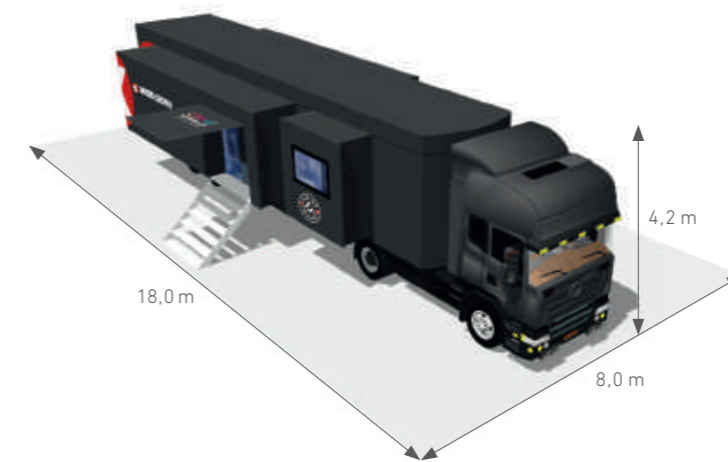
- O veículo requer obrigatoriamente uma tomada elétrica de 5 pinos e 32 amperes
- Cabo de alimentação de 30 m disponível no veículo



FAHRZEUGDATEN | CARACTERISTIQUES DU VEHICULE | DATI DEL VEICOLO |
VEHICLE DATA | DATOS DEL VEHÍCULO | DADOS DO VEÍCULO

DE	IT	ES
Gesamtlänge	Lunghezza totale	Longitud total
Gesamthöhe	Altezza totale	Altura total
Breite mit eingefahrene Slider	Larghezza con zona espandibile retratta	Anchura con el dispositivo deslizante retraído
Breite mit ausgefahrene Slider	Larghezza con zona espandibile estesa	Anchura con el dispositivo deslizante extendido
Gesamtbreite mit Treppe	Larghezza totale con scala	Anchura total con escalera
Gesamtgewicht	Peso totale	Peso total
18,0 m	18,0 m	18,0 m
4,1 m	4,1 m	4,1 m
2,5 m	2,5 m	2,5 m
5,0 m	5,0 m	5,0 m
8,0 m	8,0 m	8,0 m
32,0 t	32,0 t	32,0 t

FR	EN	PT
Longueur	Total length	Comprimento total
Hauteur	Total height	Altura total
Largeur avec côtés retractés	Width with retracted body extension	Largura com extensão recolhida
Largeur avec côtés ouverts	Width with extended body extension	Largura com extensão extraída
Largeur totale avec escaliers	Total width with stairs	Largura total com escada
Poids total	Total weight	Peso total
18,0 m	18,0 m	18,0 m
4,1 m	4,1 m	4,1 m
2,5 m	2,5 m	2,5 m
5,0 m	5,0 m	5,0 m
8,0 m	8,0 m	8,0 m
32,0 t	32,0 t	32,0 t





DE Reservation über Ihre
SWISS KRONO Ansprechperson

FR Réservation à faire auprès de
votre représentant SWISS KRONO

IT Prenotazione tramite il vostro
referente SWISS KRONO

EN Reservation via your
SWISS KRONO contact person

ES Reserva a través de su
contacto en SWISS KRONO

PT Reservas através do seu
contacto na SWISS KRONO

SWISS KRONO AG

Willisauerstrasse 37
6122 Menznau

T +41 41 494 94 94

F +41 41 494 94 49

chme.info@swisskrono.com
www.swisskrono.com/ch

